РЕКОМЕНДАЦИЯ МСЭ-Р M.1172*

Различные сокращения и сигналы для использования в радиосвязи в морской подвижной службе

(1995 г.)

Ассамблея радиосвязи МСЭ,

учитывая,

а) что есть потребность в описании различных сокращений и сигналов для использования в морской подвижной службе,

рекомендует

1 использовать различные сокращения и сигналы для радиосвязи в морской подвижной службе согласно Дополнению 1.

ДОПОЛНЕНИЕ 1

Различные сокращения и сигналы для использования в радиосвязи в морской подвижной службе

Раздел I. Введение Q - Кода

- 1. Серии групп, приведенные в данном Дополнении, включают от QOA до QUZ.
- **2.** Серии QOA QQZ зарезервированы для морской подвижной службы.
- **3.** Определенные сокращения кода Q могут иметь утвердительное или отрицательное значение, если сразу после данного сокращения передается буква C или буквы NO (в радиотелеграфии произносятся как CHARLIE или NO).
- **4.** Значения, присваиваемые сокращениям Q кода, можно расширять или заполнять соответствующим добавлением других групп, позывных, названий пунктов, цифр, чисел и т.д. Возможно заполнение пробелами, показанными в скобках. Любые данные, которые вносятся в местах пробелов, следует передавать таким же порядком, как показано в тексте приводимых таблиц.
- **5.** Сокращения кода Q приводятся в виде вопроса, если ставится знак вопроса. В радиотелеграфии и буквами RQ (ROMEO QUEBEC) в радиотелеграфии. Если сокращение используется как вопрос, и за ним следует дополнительная или заполняющая информация, то знак вопроса (или RQ) должен ставиться после такой информации.
- **6.** Сокращения кода Q с нумерованными альтернативными значениями должны сопровождаться соответствующей цифрой, что показывает точное требуемое значение. Эту цифру следует передавать сразу после данного сокращения.
- **7.** Все время приводится в Координированном всемирном времени (UTC), если иное не указано в вопросе или ответе.
- **8.** Символ * после сокращения кода Q означает, что данный сигнал имеет значение, аналогичное сигналу, приведенному в Международной системе кодирования сигналов.

Данную Рекомендацию следует довести до сведения Международной морской организации (ІМО)



(ii)

Сокращения, имеющиеся в распоряжении морской подвижной службы

А. Список сокращений в алфавитном порядке

Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QOA	Вы можете вести радиотелеграфную связь (500 кГц)?	Я могу вести радиотелеграфную связь (500 кГц).
QOB	Вы можете вести радиотелефонную связь (2 182 кГц)?	Я могу вести радиотелефонную связь (2 182кГц).
QOC	Вы можете вести радиотелефонную связь (канал 16 – частота 156.80 МГц)?	Я могу вести радиотелефонную связь (канал 16 — частота 156.80 МГц).
QOD	Вы можете вести связь со мной на 0. Голландском 5. Итальянском 1. Английском 6. Японском 2. Французском 7. Норвежском 3. Немецком 8. Русском 4. Греческом 9. Испанском?	Я могу вести с Вами связь на 0. Голландском 5. Итальянском 1. Английском 6. Японском 2. Французском 7. Норвежском 3. Немецком 8. Русском 4. Греческом 9. Испанском?
QOE	Вы получили сигнал безопасности, переданный (название или позывной)?	Я получил сигнал безопасности, переданный (название или позывной)?
QOF	Каково коммерческое качество моих сигналов?	Качество Ваших сигналов 1. некоммерческое 2. близкое к коммерческому 3. коммерческое.
QOG	Сколько у Вас лент для передачи ?	У меня лент для передачи.
QOH	Мне передать сигнал фазирования в течение секунд ?	Передайте сигнал фазирования в течение секунд.
QOI	Мне передать мою ленту?	Передайте Вашу ленту.
QOJ	Вы можете настроиться на волну кГц (<i>или</i> МГц) для приема сигналов радиомаяков-указателей места бедствия?	Я настроен на волну кГц (<i>или</i> МГц) для приема сигналов радиомаяков-указателей места бедствия .
QOK	Вы приняли сигналы радиомаяков-указателей места бедствия на волне кГц (или МГц)?	Я принял сигналы радиомаяков-указателей места бедствия на волне кГц (или МГц).
QOL	Ваше судно приспособлено к приему избирательных вызовов? Если да, то каков Ваш номер или сигнал избирательного вызова?	Мое судно приспособлено к приему избирательных вызовов. Мой номер или сигнал избирательного вызова
QOM	На каких частотах можно передавать на Ваше судно избирательный вызов?	Избирательный вызов на мое судно можно передавать на следующих частотах (при необходимости указываются периоды времени).
QOO	Вы можете передавать на любой рабочей частоте?	Я могу передавать на любой рабочей частоте.
QOT	Вы слышите мой позывной; примерно через сколько минут задержки мы может обмениваться сообщениями?	Я слышу Ваш позывной; примерная задержка минут.
QRA	Каково название Вашего судна (или станции)?	Название моего судна (или станции)
QRB	Примерно на каком расстоянии Вы от моей станции?	Примерное расстояние между нашими станциями морских миль (<i>или</i> километров).
QRC	Какое частное предприятие (<i>или</i> государственная администрация) оплачивает счета по плате за Вашу станцию?	Счета по плате за мою станцию оплачивает частное предприятие (<i>или</i> государственная администрация).
QRD	Куда Вы направляетесь и откуда идете?	Я иду в из
QRE	Каково расчетное время Вашего прибытия в (или через) (место)?	Расчетное время моего прибытия в (или через) (место) часов.
QRF	Вы возвращаетесь в (место)?	Я возвращаюсь в(место). или Возвращаюсь в (место).
QRG	Вы назовете мне мою точную частоту (или частоту)?	Ваша точная частота (или частота) равна кГц (или МГц).
QRH	Изменяется ли моя частота?	Ваша частота меняется.
QRI	Каков тон моей передачи?	Тон Вашей передачи 1. хороший 2. переменный 3. плохой.
QRJ	Сколько радиотелефонных вызовов у Вас для регистрации?	У меня радиотелефонных вызовов для регистрации.





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QRK	Какова разборчивость моих сигналов (или сигналов (название и/или позывной))?	Разборчивость Ваших сигналов (<i>или</i> сигналов (название и/или позывной)) 1. плохая 2. слабая 3. нормальная 4. хорошая 5. отличная.
QRL	Вы заняты?	Я занят (<i>или</i> Я занят с тем-то (название и/или позывной)). Пожалуйста, не мешайте.
QRM	В моей передаче есть помехи?	В Вашей передаче есть помехи 1. нулевые 2. небольшие 3. умеренные 4. сильные 5. крайние.
QRN	Вам мешают статические помехи?	Мне мешают статические помехи 1. нулевые 2. небольшие 3. умеренные 4. сильные 5. крайние.
QRO	Мне увеличить мощность передатчика?	Увеличьте мощность передатчика.
QRP	Мне уменьшить мощность передатчика?	Уменьшите мощность передатчика.
QRQ QRR	Мне передавать быстрее? Вы готовы к автоматической работе?	Передавайте быстрее (слов в минуту). Я готов к автоматической работе. Передавайте
	-	слов в минуту.
QRS	Мне вести передачу медленнее?	Передавайте медленнее (слов в минуту).
QRT	Мне прекратить передачу?	Прекратить передачу.
QRU	У Вас есть что-нибудь для меня?	У меня нет ничего для Вас.
QRV	Вы готовы?	Я готов.
QRW	Я могу сообщить, что вы вызываете его на частоте кГц (или МГц)?	Пожалуйста сообщите, что я вызываю его на частоте кГц (или МГц).
QRX	Когда Вы вызовете меня снова?	Я вызову Вас снова в часов на кГц (или МГц).
QRY	Какая моя очередь? (Относится к связи.)	Ваша очередь № (или согласно любому другому указанию). (Относится к связи.)
QRZ	Кто меня вызывает?	Вас вызывают (на кГц (или МГц)).
QSA	Какова интенсивность моих сигналов (или сигналов (название и/или позывной))?	Интенсивность Ваших сигналов (<i>или</i> сигналов (название и/или позывной)) 1. едва принимаемая 2. слабая 3. вполне хорошая 4. хорошая 5. очень хорошая.
QSB	Мои сигналы затухают?	Ваши сигналы затухают.
QSC	У Вас судовая станция с низким трафиком?	У меня судовая станция с низким трафиком.
QSD QSE*	Мои сигналы пропадают? Каков расчетный дрейф судна спасения?	Ваши сигналы пропадают. Расчетный дрейф судна спасения (цифры и
QSF*	Вы провели спасение?	единицы). Я провел спасение и двигаюсь на базу (с ранеными, которым требуется медицинская помощь).
QSG	Мне послать телеграмм одновременно?	Пошлите телеграмм одновременно.
QSH	Вы можете дойти с Вашей радиопеленгационной аппаратурой?	Я могу дойти с моей радиопеленгационной аппаратурой (на (название и/или позывной)).
QSI		Я не смог принимать в паузах Вашу передачу. или Вы не сообщите (название и/или позывной), что я не смог принимать в паузах Вашу передачу (на частоте кГц (или МГц)).
QSJ	Какие сборы взимаются на (счет), включая Ваши внутренние сборы?	Сборы, взимаемые на (счет), включая мои
QSK	Вы можете слышать меня между Вашими	внутренние сборы, равны франков. Я могу Вас слышать между моими сигналами;
АСУ	вы можете слышать меня между вашими сигналами, и если да, то могу ли я передавать в паузах Вашей передачи?	я могу вас слышать между моими сигналами; передавайте в паузах моей передачи.
QSL	Вы можете подтвердить прием?	Я подтверждаю прием.





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QSM	Мне повторить последнюю телеграмму, которую я	Повторите последнюю телеграмму, которую Вы
•	послал Вам (или некоторые прежние телеграммы)?	мне послали (или номера телеграмм).
QSN	Вы меня слышали (или (название и/или позывной)) на частоте кГц (или МГц)?	Я Вас слышал (или (название и/или позывной)) на частоте кГц (или МГц).
QSO	Вы можете связаться (название и/или позывной) напрямую (или по ретрансляции)?	Я могу связаться (название и/или позывной) напрямую (или по ретрансляции через).
QSP	Вы ретранслируете в (название и/или позывной) без оплаты?	Я ретранслирую в (название и/или позывной) без оплаты.
QSQ	У Вас есть на борту врач (<i>или</i> есть (фамилия лица) на борту)?	У меня есть на борту врач (<i>или</i> есть (фамилия лица) на борту).
QSR	Мне повторить вызов на частоте вызова?	Повторите Ваш вызов на частоте вызова; я Вас не слышал (<i>uли</i> есть помехи).
QSS	Какую рабочую частоту Вы будете использовать?	Я буду использовать рабочую частоту кГц (или МГц) (в полосах высоких частот необходимо указывать только три последние цифры частоты).
QSU	Должен ли я передавать или отвечать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?	Передавайте или отвечайте на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса).
QSV	Мне передавать серию Vs (<i>или</i> знаки) для подстройки на эту частоту (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц))?	Передавайте серию Vs (<i>или</i> знаки) для подстройки на эту частоту (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)).
QSW	Вы будете передавать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?	Я собираюсь передавать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?
QSX	Вы будете слушать (название и/или позывной) на кГц (или МГц), или в полосах/ каналах?	Я слушаю (название и/или позывной) на кГц (или МГц), или в полосах/ каналах
QSY	Мне перенести передачу на другую частоту?	Перенесите передачу на другую частоту (или на кГц (или МГц)).
QSZ	Мне передавать каждое слово или группу больше одного раза?	Передавайте каждое слово или группу дважды (<i>uли</i> раз).
QTA	Мне отменить телеграмму (<i>или</i> сообщение) номер?	Отмените телеграмму (или сообщение) номер
QTB	Вы согласны с моим счетом слов?	Я не согласен с Вашим счетом слов; Я повторю первую букву или символ каждого слова или группы.
QTC	Сколько телеграмм у Вас для передачи?	У меня телеграмм для Вас (или для (название и/или позывной)).
QTD*	Что подобрало спасательное судно или спасательный самолет?	(обозначение) спасено 1 (число) живых 2. обломков 3 (число) тел.
QTE	Каков мой ИСТИННЫЙ пеленг от Bac? или Каков мой ИСТИННЫЙ пеленг от (название и/или позывной)? или	Ваш ИСТИННЫЙ пеленг от меня градусов в часов. или Ваш ИСТИННЫЙ пеленг от (название и/или позывной) был градусов в часов.
	Каков ИСТИННЫЙ пеленг (название и/или позывной) от (название и/или позывной)?	или ИСТИННЫЙ пеленг (название и/или позывной) от (название и/или позывной) был градусов в часов.
QTF	Вы не сообщите мое положение согласно пеленгам, показанным управляемыми Вами радиопеленгаторными станциями?	Ваше положение согласно пеленгам, показанным управляемыми мною радиопеленгаторными станциями, было широты, долготы (или другое отображение положения), класс в часов.
QTG	Вы не передадите два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц)? или Вы не запросите (название и/или позывной) передать два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (и/или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц)?	Я собираюсь передать два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц)? или Я запросил (название и/или позывной) передать два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (и/или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц).





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QTH	Каково Ваше положение по широте и долготе (или	Мое положение широты, долготы (или
	согласно любой другой системы отсчета)?	согласно любой другой системы отсчета).
QTI*	Каков Ваш ИСТИННЫЙ курс?	Мой ИСТИННЫЙ курс градусов.
QTJ*	Какова Ваша скорость?	Моя скорость узлов (или километров в час или
		статутных миль в час).
	(Запрашивается скорость судна или самолета	(Указывается скорость судна или самолета по
	по воде или в воздухе соответственно.)	воде или в воздухе соответственно.)
QTK*	Какова скорость Вашего самолета относительно	Скорость моего самолета относительно
	поверхности Земли?	поверхности Земли узлов (или километров в
		час или статутных миль в час).
QTL*	Каков Ваш ИСТИННЫЙ курс?	Мой ИСТИННЫЙ курс градусов.
QTM*	Каков Ваш МАГНИТНЫЙ курс?	Мой МАГНИТНЫЙ курс градусов.
QTN	В какое время Вы вышли из (место)?	Я вышел из (место) в часов.
QTO	Вы вышли из дока (или порта)?	Я вышел из дока (или порта).
QIO	или	или
	Вы в воздухе?	Я в воздухе.
QTP	Вы намечаете войти в док (или порт)?	Я намечаю войти в док (или порт).
QII	или	или
	Вы намечаете сойти (или сесть)?	Я намечаю сойти (<i>или</i> сесть).
QTQ	Вы можете связаться с моей станцией по	Я намечаю связаться с Вашей станцией по
QIQ	Международному коду сигналов (INTERCO)?	Международному коду сигналов (INTERCO).
QTR	Каково правильное время?	Правильное время часов.
QTS	Вы передадите Ваш позывной (и/или название) в	Я передам мой позывной (<i>u/uли</i> название) в
QIS		
OTT	течение секунд?	течение секунд.
QTT		Последующий опознавательный сигнал вводится
OTH	D D	очередную передачу.
QTU	В какие часы Ваша станция открыта?	Моя станция открыта с до часов.
QTV	Мне можно вести радионаблюдение для Вас на	Ведите радионаблюдение для меня на частоте
	частоте кГц (<i>или</i> МГц) (с до часов)?	кГц (или МГц) (с до часов).
QTW*	Каково состояние спасенных?	Спасенные находятся в состоянии, и им срочно
		требуется
QTX	Вы оставите Вашу станцию открытой для	Я оставлю мою станцию открытой для дальнейше
	дальнейшей связи со мной до следующего	связи с Вами до следующего извещения (или до
	извещения (или до часов)?	часов).
QTY*	Вы двигаетесь к месту происшествия, и если да, то	Я иду к месту происшествия и рассчитываю
	когда Вы рассчитываете прибыть?	прибыть в часов (в (дата).
QTZ*	Вы продолжаете поиск?	Я продолжаю поиск (самолета, судна,
		спасательного аппарата, живых или обломков).
QUA	Какие новости об (название и/или позывной)?	Вот новости об (название и/или позывной).
QUB*	Вы можете дать мне информацию в следующем	Передаю запрашиваемую информацию:
	порядке об: ИСТИННОМ направлении ветра в	(Следует указать единицы измерения для
	градусах и его скорости у поверхности Земли;	скорости и расстояний.)
	видимости; текущей погоде; размере, типе и	
	высоте облачности на угле места в (место	
	наблюдения)?	
QUC	Каков номер (или другой признак) последнего	Номер (или другой признак) последнего
	сообщения, полученного Вами от меня (или от	сообщения, полученного мною от Вас (или от
	(название и/или позывной))?	(название и/или позывной),
QUD	Вы получили сигнал срочности, переданный	Я получил сигнал срочности, переданный
<u> </u>	(название и/или позывной)?	(название и/или позывной) в часов.
QUE	Вы говорите на (языке), при необходимости с	Я говорю на (языке) на кГц (или МГц).
QUL	переводчиком; если да, то на каких частотах?	л товорю на (языке) на кі ц (или ічії ц).
QUF		Я получил сигнал бедствия, переданный
QOI	Вы получили сигнал бедствия, переданный (название и/или позывной)?	(название и/или позывной) в часов.
OIIII*	· ·	
QUH*	Вы можете сообщить текущее барометрическое	Текущее барометрическое давление на уровне
OTIM	давление на уровне моря?	моря (единиц).
QUM	Мне можно возобновить штатную работу?	Можно возобновить штатную работу.
QUN	1. При извещении всех станций: Все суда в	Мое место, ИСТИННЫЙ курс и скорость
	непосредственной близости от меня	
	или	
	(в районе широты,долготы)	
	или	
	(в районе), пожалуйста укажите свое место,	
	ИСТИННЫЙ курс и скорость?	
	2. При извещении одной станции: Пожалуйста,	
	укажите свое место, ИСТИННЫЙ курс и	
	скорость.	İ





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QUO*	Мне вести поиск 1. самолета 2. судна 3. аппарата спасения в районе широты,долготы (или согласно другому указателю)?	Пожалуйста, ведите поиск 1. самолета 2. судна 3. аппарата спасения в районе широты,долготы (или согласно другому указателю).
QUP*	Вы укажете ваше положение 1. прожектором 2. шлейфом черного дыма 3. пиротехническими сигналами?	Мое положение указывается 1. прожектором 2. шлейфом черного дыма 3. пиротехническими сигналами.
QUR*	Спасенные 1. получили спасательное оборудование 2. подобраны судном спасения 3. найдены наземной группой спасения?	Спасенные 1. имеют спасательное оборудование, сброшенное с 2. подобраны судном спасения 3. найдены наземной группой спасения.
QUS*	Вы наблюдали спасшихся? Если да, то в каком месте?	Наблюдал 1. спасшихся в воде 2. спасшихся на плотах 3. обломки в местешироты,долготы (или согласно другому указанию).
QUT*	Помечено ли место происшествия?	Место происшествия помечено 1. огневой или дымовой шашкой 2. морским маркером 3. морской маркерной краской 4 (указать другой маркер).
QUU*	Я могу направить судно или самолет в мое место?	Направьте судно или самолет (название и/или позывной) 1. в Ваше место передачей Вашего позывного и длинных тире на кГц (или МГц) 2. передачей на кГц (или МГц) ИСТИННОГО маршрута для поиска Вас .
QUW*	Вы находитесь в зоне поиска, обозначенной как (обозначение или широта и долгота)?	Я нахожусь (обозначение) зоне поиска.
QUX	У Вас есть любые текущие навигационные или штормовые предупреждения?	У меня есть следующие текущие навигационные или штормовые предупреждения:
QUY*	Место судна спасения отмечено?	Место судна спасения было помечено в часов 1. огневой или дымовой шашкой 2. морским маркером 3. морской маркерной краской 4 (указать другой маркер).
QUZ	Мне можно возобновить ограниченную работу?	Этап бедствия не завершен; можно возобновить ограниченную работу.

В. Перечень сигналов согласно харакетру вопросов, ответов и советов

	1 17 1	
	Название	
QRA	Каково название Вашего судна (или станции)?	Название моего судна (или станции)
	Маршрут	
QRD	Куда Вы направляетесь и откуда следуете?	Я направляюсь в из
	Место	
QRB	На каком примерно расстоянии Вы от моей станции?	Примерное расстояние между нашими станциями равно морским милям (<i>или</i> км).
QTH	Каково Ваше место по широте и долготе (или согласно любой другой системе)?	Мое место широты, долготы (или согласно любой другой системе).
QTN	Когда Вы вышли из (место)?	Я вышел из (место) в часов.
	Качество сигналов	
QOF	Каково коммерческое качество моих сигналов?	Качество Ваших сигналов 1. некоммерческое 2. близкое к коммерческому 3. коммерческое.
QRI	Каков тон моей передачи?	Тон Вашей передачи 1. хороший 2. переменный 3. плохой.





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
	Качество сигналов (продолжение)	
QRK	Какова разборчивость моих сигналов (<i>или</i> сигналов (название и/или позывной))?	Разборчивость Ваших сигналов (или сигналов (название и/или позывной)) 1. плохая 2. слабая 3. нормальная 4. хорошая
	**	5. отличная.
ODO	Интенсивность сигналов	V.
QRO QRP	Мне нужно увеличить мощность передатчика? Мне нужно снизить мощность передатчика?	Увеличить мощность передатчика. Снизить мощность передатчика.
QSA	Какова интенсивность моих сигналов (или	Интенсивность Ваших сигналов (<i>или</i> сигналов
QUA.	сигналов (название и/или позывной))?	(название и/или позывной))1. едва принимаемая2. слабая3. вполне хорошая4. хорошая
QSB	Мои сигналы затухают?	5. очень хорошая. Ваши сигналы затухают.
Дэр	Манипулирование	Баши сигпалы затулают.
QRQ	Мне передавать быстрее?	Передавайте быстрее (слов в минуту).
QRR	Вы готовы к автоматической работе?	Я готов к автоматической работе. Передавайте слов в минуту.
QRS	Мне передавать медленнее?	Передавайте медленнее (слов в минуту).
QSD	Мои сигналы пропадают??	Ваши сигналы пропадают.
QRM	Помехи В моей передаче есть помехи?	В Вашей передаче есть помехи
any.		 нулевые небольшие умеренные сильные крайние.
QRN	Вам мешают статические помехи?	Мне мешают статические помехи 1. нулевые 2. небольшие 3. умеренные 4. сильные 5. крайние.
	Настройка частоты	
QRG	Вы назовете мне мою точную частоту (или частоту)?	Ваша точная частота (<i>или</i> частота) равна кГц (<i>или</i> МГц).
QRH	Моя частота меняется?	Ваша частота меняется.
QTS	Вы передадите Ваш позывной (и/или название) в течение секунд?	Я передам мой позывной (и/или название) в течение секунд.
000	Выбор частоты и/или класса излучения	
QOO	Вы можете передавать на любой рабочей частоте?	Я могу передавать на любой рабочей частоте.
QSN	Вы меня слышали (<i>или (название и/или позывной)</i>) на кГц (<i>или</i> МГц)? Какую рабочую частоту Вы будете использовать?	Я Вас слышал (или (название и/или позывной)) на кГц (или МГц).
699	Rakyto paootyto tactory Bbi oydere neironissobaris:	Я буду использовать рабочую частоту кГц (или МГц) (в полосах высоких частот необходимо указывать только три последние цифры частоты).
QSU	Должен ли я передавать или отвечать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?	Передавайте или отвечайте на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса).
QSV	Мне передавать серию Vs (или знаки) для подстройки на эту частоту (или на кГц (или МГц))?	Передавайте серию Vs (<i>или</i> знаки) для подстройки на эту частоту (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)).
QSW	Вы будете передавать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?	Я собираюсь передавать на этой частоте (<i>или</i> на кГц (<i>или</i> МГц)) (с излучениями класса)?
QSX	Вы будете слушать (название и/или позывной) на кГц (или МГц), или в полосах/ каналах?	Я слушаю (название и/или позывной) на кГц (или МГц), или в полосах/ каналах
QSY	Изменение частоты Мне перенести передачу на другую частоту?	Перенесите передачу на другую частоту (или на кГц (или МГц)).
	Установление связи	3 (******7/)*
QOA	Вы можете вести радиотелеграфную связь (500 кГц)?	Я могу вести радиотелеграфную связь (500 кГц).





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
	Установление связи (продолжение)	
QOB	Вы можете вести радиотелефонную связь (2 182 кГц)?	Я могу вести радиотелефонную связь (2 182кГц).
QOC	Вы можете вести радиотелефонную связь (канал 16 – частота 156.80 МГц)?	Я могу вести радиотелефонную связь (канал 16 — частота 156.80 МГц).
QOD	Вы можете вести связь со мной на 0. Голландском 5. Итальянском 1. Английском 6. Японском 2. Французском 7. Норвежском 3. Немецком 8. Русском 4. Греческом 9. Испанском?	Я могу вести с Вами связь на 0. Голландском 5. Итальянском 1. Английском 6. Японском 2. Французском 7. Норвежском 3. Немецком 8. Русском 4. Греческом 9. Испанском
QOT	Вы слышите мой позывной; примерно через сколько минут задержки мы может обмениваться сообщениями?	Я слышу Ваш позывной; примерная задержка минут.
QRL	Вы заняты?	Я занят (<i>или</i> Я занят с тем-то (название и/или позывной)). Пожалуйста, не мешайте.
QRV	Вы готовы?	Я готов.
QRX	Когда Вы вызовете меня снова?	Я Вас вызову снова в часов на кГц (или МГц).
QRY	Какая моя очередь? (Относится к связи.)	Ваша очередь № (или согласно любому другому указанию). (Относится к связи.)
QRZ	Кто меня вызывает?	Вас вызывают (на кГц (или МГц)).
QSC	У Вас судовая станция с низким трафиком?	У меня судовая станция с низким трафиком.
QSR	Мне повторить вызов на частоте вызова?	Повторите Ваш вызов на частоте вызова; я Вас не слышал (или есть помехи).
QTQ	Вы можете связаться с моей станцией по Международному коду сигналов (INTERCO)?	Я намечаю связаться с Вашей станцией по Международному коду сигналов (INTERCO).
QUE	Вы говорите на (языке), при необходимости с переводчиком; если да, то на каких частотах?	Я говорю на (языке) на кГц (или МГц).
	Избирательные вызовы	
QOL	Ваше судно приспособлено к приему избирательных вызовов? Если да, то каков Ваш номер или сигнал избирательного вызова?	Мое судно приспособлено к приему избирательных вызовов. Мой номер или сигнал избирательного вызова
QOM	На каких частотах можно передавать на Ваше судно избирательный вызов?	Избирательный вызов на мое судно можно передавать на следующей(их) частоте(ах) (при необходимости указываются периоды времени).
	Время	
QTR	Какое правильное время?	Правильное время часов .
QTU	В какие часы Ваша станция открыта?	Моя станция открыта с до часов.
QRC	Сборы Какое частное предприятие (<i>или</i> государственная администрация) оплачивает счета по плате за Вашу станцию?	Счета по плате за мою станцию оплачивает частное предприятие(<i>или</i> государственная администрация).
QSJ	Какие сборы взимаются на (счет), включая Ваши внутренние сборы?	Сборы, взимаемые на (счет), включая мои внутренние сборы, равны франков.
QRW	Транзит Я могу сообщить, что Вы вызываете его на частоте кГц (или МГц)?	Пожалуйста сообщите, что я вызываю его на частоте кГц (или МГц).
QSO	Вы можете связаться (название и/или позывной) напрямую (или по ретрансляции)?	Я могу связаться (название и/или позывной) напрямую (или по ретрансляции через).
QSP	Вы ретранслируете в (название и/или позывной) без оплаты?	Я ретранслирую в (название и/или позывной) без оплаты.
QSQ	У Вас есть на борту врач (или есть (фамилия лица) на борту)?	У меня есть на борту врач (<i>или</i> есть (фамилия лица) на борту).
QUA	У Вас есть новости об (название и/или позывной)?	Вот новости об (название и/или позывной).
QUC	Каков номер (или другой признак) последнего сообщения, полученного Вами от меня (или от (название и/или позывной))? Обмен корреспонденцией	Номер (или другой признак) последнего сообщения, полученного мною от Вас (или от (название и/или позывной),
QOG	Сколько у Вас лент для передачи ?	У меня лент для передачи.
QOH	Мне передать сигнал фазирования в течение секунд ?	Передайте сигнал фазирования в течение секунд.
QOI	Мне передать мою ленту?	Передайте Вашу ленту.
QRJ	Сколько радиотелефонных вызовов у Вас для регистрации?	У меня радиотелефонных вызовов для регистрации.
QRU	У Вас есть что-нибудь для меня?	У меня нет ничего для Вас.





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
	Обмен корреспонденцией (продолжение)	
QSG	Мне передать телеграмм одновременно?	Передайте телеграмм одновременно.
QSG QSI		Я не смог принимать в паузах Вашу передачу.
		или
		Вы не сообщите (название и/или позывной), что
		я не смог принимать в паузах Его передачу (на
		частоте $\kappa \Gamma_{\rm H}$ (или $M\Gamma_{\rm H}$)).
QSK	Вы можете слышать меня между Вашими	Я могу Вас слышать между моими сигналами;
Ç~	сигналами, и если да, то могу ли я передавать в	передавайте в паузах моей передачи.
	паузах Вашей передачи?	передаванте в наузах моси передачи.
QSL		Д до деполичено деную.
	Вы можете подтвердить прием?	Я подтверждаю прием.
QSM	Мне повторить последнюю телеграмму, которую я	Повторите последнюю телеграмму, которую Вы
	послал Вам (или некоторые прежние	мне послали (или номера телеграмм).
	телеграммы)?	
QSZ	Мне передавать каждое слово или группу больше	Передавайте каждое слово или группу дважды (или
	одного раза ?	pa3).
QTA	Мне отменить телеграмму (или сообщение) номер	Отмените телеграмму (или сообщение) номер
	?	(,) (,)
QTB	Вы согласны с моим счетом слов?	Я не согласен с Вашим счетом слов; Я повторю
Q1B	BBI COTSIGNED C MOUNT C ICTOM CHOB:	первую букву или символ каждого слова или
OTC	C	группы.
QTC	Сколько телеграмм у Вас есть для передачи?	У меня телеграмм для Вас (или для (название
OTM	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	и/или позывной)).
QTV	Мне можно вести радионаблюдение для Вас на	Ведите радионаблюдение для меня на частоте
	частоте кГц (<i>или</i> МГц) (с до часов)?	кГц (или МГц) (с до часов).
QTX	Вы оставите Вашу станцию открытой для	Я оставлю мою станцию открытой для дальнейшей
	дальнейшей связи со мной до следующего	связи с Вами до следующего извещения (или до
	извещения (или до часов)?	часов).
	Движение	
QRE	Каково расчетное время Вашего прибытия в	Расчетное время моего прибытия в
	(или через) (место)?	(<i>или</i> через) (<i>место</i>) часов.
QRF		
QIXI	Вы возвращаетесь в (место)?	Я возвращаюсь в(место). или
OCH		Возвращаюсь в (место).
QSH	Вы можете дойти с Вашей радиопеленгационной	Я могу дойти с моей радиопеленгационной
	аппаратурой?	аппаратурой (на (название и/или позывной).
QTI* QTJ*	Каков Ваш ИСТИННЫЙ курс?	Мой ИСТИННЫЙ курс градусов.
QTJ*	Какова Ваша скорость?	Моя скорость узлов (или километров в час или
		статутных миль в час).
	(Запрашивается скорость судна или самолета по	(Указывается скорость судна или самолета по
	воде или в воздухе соответственно.)	воде или в воздухе соответственно.)
QTK*	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
QIK.	Какова скорость Вашего самолета относительно	Скорость моего самолета относительно
	поверхности Земли?	поверхности Земли узлов (или километров в
		час или статутных миль в час).
QTL*	Каков Ваш ИСТИННЫЙ курс?	Мой ИСТИННЫЙ курс градусов.
QTM*	Каков Ваш МАГНИТНЫЙ курс?	Мой МАГНИТНЫЙ курс градусов.
QTN	В какое время Вы вышли из (место)?	Я вышел из (место) в часов.
QTO		
QIO	Вы вышли из дока (или порта)?	Я вышел из дока (или порта).
	п	или
OTT	Вы в воздухе?	Я в воздухе.
QTP	Вы намечаете войти в док (или порт)?	Я намечаю войти в док (или порт).
	или	или
	Вы намечаете сойти (или сесть)?	Я намечаю сойти (или сесть).
QUN	1. При извещении всех станций: Все суда в	Мое место, ИСТИННЫЙ курс и скорость
	непосредственной близости от меня	
	или	
	(в районе широты,долготы)	
	или	
	(в районе), пожалуйста укажите свое место,	
	ИСТИННЫЙ курс и скорость?	
	2. При извещении одной станции: Пожалуйста,	
	укажите свое место, ИСТИННЫЙ курс и	
	скорость.	





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
QUB*	Метеорология Вы можете дать мне информацию в следующем порядке об: ИСТИННОМ направлении ветра в градусах и его скорости у поверхности Земли; видимости; текущей погоде; размере, типе и высоте облачности на угле места в (место наблюдения)?	Передаю запрашиваемую информацию: (Следует указать единицы измерения для скорости и расстояний.)
QUH*	Вы можете сообщить текущее барометрическое давление на уровне моря?	Текущее барометрическое давление на уровне моря (единиц).
QUX	У Вас есть любые текущие навигационные или штормовые предупреждения? Радиопеленгация	У меня есть следующие текущие навигационные или штормовые предупреждения:
QTE	Каков мой ИСТИННЫЙ пеленг от Вас? или Каков мой ИСТИННЫЙ пеленг от (название и/или позывной)? или Каков ИСТИННЫЙ пеленг (название и/или позывной) от (название и/или позывной)?	Ваш ИСТИННЫЙ пеленг от меня градусов в часов. или Ваш ИСТИННЫЙ пеленг от (название и/или позывной) был градусов в часов. или ИСТИННЫЙ пеленг (название и/или позывной) от (название и/или позывной) был
QTF	Вы не сообщите мое положение согласно пеленгам, показанным управляемыми Вами радиопеленгаторными станциями?	градусов в часов. Ваше положение согласно пеленгам, показанным управляемыми мною радиопеленгаторными станциями, было широты, долготы (или другое отображение положения), класс в часов.
QTG	Вы не передадите два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц)? или Вы не запросите (название и/или позывной) передать два тире по десять секунд каждое (или несущую) и затем Ваш позывной (и/или название) (повторенное раз) на кГц (или МГц)?	Я собираюсь передать два тире по десять секунд каждое (<i>или</i> несущую) и затем Ваш позывной (<i>или</i> название) (повторенное раз) на кГц (<i>или</i> МГц)? или Я запросил (название и/или позывной) передать два тире по десять секунд каждое (<i>или</i> несущую) и затем Ваш позывной (<i>и/или</i> название) (повторенное раз) на кГц (<i>или</i> МГц).
	Прекращение работы	
QRT	Мне прекратить передачу?	Прекратить передачу.
QUM QUZ	Я могу возобновить штатную работу? Мне можно возобновить ограниченную работу?	Можно возобновить штатную работу. Этап бедствия не завершен; можно возобновить ограниченную работу.
QOE	Вы получили сигнал безопасности, переданный (название или позывной)?	Я получил сигнал безопасности, переданный (название или позывной)?
QUX	У Вас есть любые текущие навигационные или штормовые предупреждения? Срочность	У меня есть следующие текущие навигационные или штормовые предупреждения:
QUD	Вы получили сигнал срочности, переданный (название и/или позывной)? Бедствие	Я получил сигнал срочности, переданный (название и/или позывной) в часов.
QOJ	Вы можете настроиться на волну кГц (<i>или</i> МГц) для приема сигналов радиомаяков-указателей места бедствия?	Я настроен на волну кГц (<i>или</i> МГц) для приема сигналов радиомаяков-указателей места бедствия .
QOK	Вы приняли сигналы радиомаяков-указателей места бедствия на волне кГц (или МГц)?	Я принял сигналы радиомаяков-указателей места бедствия на волне кГц (или МГц)?
QUF	Вы приняли сигнал бедствия, переданный (название и/или позывной)?	Я принял сигнал бедствия, переданный (название и/или позывной) в часов.
QUM QUZ	Я могу возобновить штатную работу? Мне можно возобновить ограниченную работу?	Штатную работу можно возобновить. Этап бедствия не завершен; можно возобновить ограниченную работу.
QSE*	Поиск и спасение Каков расчетный дрейф судна спасения?	Расчетный дрейф судна спасения (цифры и единицы).
QSF*	Вы провели спасение?	Я провел спасение и двигаюсь на базу (с ранеными, которым требуется медицинская помощь).





Сокращение	Вопрос	Ответ или совет
	Поиск и спасение (продолжение)	
QTD*	Что подобрало спасательное судно или	(обозначение) спас
	спасательный самолет?	1 <i>(число)</i> живых
		2. обломков
		3 (число) тел.
QTW*	Каково состояние спасенных?	Спасенные находятся в состоянии, и им срочно требуется
QTY*	Вы двигаетесь к месту происшествия, и если да, то когда Вы рассчитываете прибыть?	Я иду к месту происшествия и рассчитываю прибыть в часов (в (дата).
QTZ*	Вы продолжаете поиск?	Я продолжаю поиск (самолета, судна, спасательного аппарата, живых или обломков).
QUN	1. При извещении всех станций: Все суда в	Мое место, ИСТИННЫЙ курс и скорость
	непосредственной близости от меня	
	или	
	(вблизи широты,долготы)	
	или	
	(вблизи), пожалуйста укажите свое место,	
	ИСТИННЫЙ курс и скорость?	
	2. При извещении одной станции: Пожалуйста,	
	укажите свое место, ИСТИННЫЙ курс и	
OLIO*	скорость.	
QUO*	Мне вести поиск	Пожалуйста, ведите поиск
	1. самолета	1. самолета
	2. судна	2. судна
	3. аппарата спасения	3. аппарата спасения
	в районе широты,долготы (или согласно	в районе широты,долготы (или согласно
	другому указателю)?	другому указателю).
QUP*	Вы укажете ваше положение	Мое положение указывается
	1. прожектором	1. прожектором
	2. шлейфом черного дыма	2. шлейфом черного дыма
	3. пиротехническими сигналами?	3. пиротехническими сигналами.
QUR*	Спасенные	Спасенные
	1. получили спасательное оборудование	1. имеют спасательное оборудование,
	2. подобраны судном спасения	сброшенное с
	3. найдены наземной группой спасения?	2. подобраны судном спасения
	Simulation in the second in th	3. найдены наземной группой спасения.
QUS*	Вы наблюдали спасшихся? Если да, то в каком	Наблюдал
	месте?	1. спасшихся в воде
	MCC1C:	2. спасшихся на плотах
		3. обломки
		в местешироты,долготы (или согласно другому указанию).
QUT*	Помечено ли место происшествия?	Место происшествия помечено
		1. огневой или дымовой шашкой
		2. морским маркером
		3. морской маркерной краской
		4 (указать другой маркер).
QUU*	Я могу направить судно или самолет в мое место?	4 (указать оругой маркер). Направьте судно или самолет (название и/или
	л могу паправить судпо или самолет в мое место!	
		позывной) 1. в Ваше место передачей Вашего позывного и
		•
		длинных тире на кГц (или МГц)
		2. передачей на кГц (или МГц)
		ИСТИННОГО маршрута для поиска Вас .
QUW*	Вы находитесь в зоне поиска, обозначенной как	Я нахожусь в (обозначение) зоне поиска.
OLIVA	(обозначение или широта и долгота)?	
QUY*	Место судна спасения отмечено?	Место судна спасения было помечено в часов
		1 annanaŭ unu manaŭ mar
		1. огневой или дымовой шашкой
		2. морским маркером
		3. морской маркерной краской
OTT		4 (указать другой маркер).
QUZ	Мне можно возобновить ограниченную работу?	Этап бедствия не завершен; можно возобновить
	Идонтификация	ограниченную работу.
QTT	Идентификация	Последующий опознавательный сигнал вводится в
V11		очередную передачу.
		о тередпую передачу.





Раздел II. Различные сокращения и сигналы

Сокращение или сигнал	Определение	
AA	Все после (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).	
AB	Все перед (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).	
ADS	Адрес (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).	
ĀR	Конец передачи.	
AS,	Период ожидания.	
BK	Сигнал, используемый для прерывания текущей передачи.	
BN	Все между и (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).	
BQ	Ответ на RQ (запрос).	
ВТ,	Сигнал для обозначения разнесения между разными частями одной передачи.	
С	Да <i>или</i> "Значение предыдущей группы следует считать утвердительным".	
CFM	Подтвердить (или Я подтверждаю).	
CL	Я закрываю свою станцию.	
COL	Проверить (или Я проверяю).	
CORREC- TION	Отменить мое последнее слово <i>или</i> группу. Правильное слово <i>или</i> группа следует далее (используется в радиотелефонии, произносится как KOR-REK-SHUN).	
CP	Общий вызов двух или более указанных станций (см. Рекомендацию МСЭ-Р М.1170).	
CQ	Общий вызов всех станций.	
CS	Позывной (используется для запроса позывного).	
DE	"Oт" (ставится перед названием или другим обозначением вызывающей станции).	
DF	Ваш пеленг в часов был градусов, в сомнительном секторе данной станции, с возможной ошибкой в градусов.	
DO	Пеленг сомнителен. Позже (или в часов) запросите другой пеленг.	
DSC	Цифровой избирательный вызов.	
E	Восток (сторона света).	
ETA	Расчетное время прибытия.	
INTERCO	Следуют группы Международного кода сигналов (используется в радиотелефонии, произносится ИН-ТЕР-КО).	
K	Приглашение к передаче.	
KA,	Стартовый сигнал.	
KTS	Морские мили в час (узлы).	
MIN	Минута (или Минуты).	
MSG	Префикс, обозначающий сообщение для или от капитана судна в отношении его работы или навигации.	
MSI	Информация о безопасности на море.	
N	Север (сторона света).	
NBDP	Узкополосная буквопечатающая телеграфия.	
NIL	Мне нечего передать Вам.	
NO	Не (отрицание).	

Примечание: При использовании в радиотелеграфии линия над буквами, составляющими сигнал, означает, что эти буквы следует передавать как один сигнал.





Сокращение или сигнал	Определение
NW	Сейчас.
NX	Извещение морякам (или Извещение морякам следует).
OK	Мы согласны (или Это правильно).
OL	Океанское письмо.
P	Префикс, обозначающий частную телеграмму.
PBL	Преамбула (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).
PSE	Пожалуйста.
R	Принято.
RCC	Rescue coordination centre - Центр координации спасения
REF	Ссылка на (или Ссылаться на).
RPT	Повторить (или Я повторяю) (или Повторить).
RQ	Обозначение запроса.
S	Юг (сторона света).
SAR	Поиск и спасение.
SIG	Подпись (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).
SLT	Радиоморское письмо.
SVC	Префикс, обозначающий служебную телеграмму.
SYS	Относится к Вашей служебной телеграмме.
TFC	Трафик (радиообмен).
TR	Использован сухопутной станцией для запроса местоположения и очередного порта вызова подвижной станции; использован также как префикс в ответу.
TU	Спасибо.
TXT	Текст (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).
VA,	Конец работы.
W	Запад (сторона света).
WA	Слово после (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).
WB	Слово перед (ставится после знака вопроса в радиотелеграфии или после RQ в радиотелефонии (в случае языковых трудностей) или после RPT, для запроса повторения).
WD	Слово(а) или Группа(ы).
WX	Метеосводка (или Далее идет метеосводка).
XQ	Префикс использован для отображения передачи служебного примечания.
YZ	Дальнейшие слова даются на простом языке.



